

בית ספר נחמיה תמרי
פעילות ספריית פיג'מה

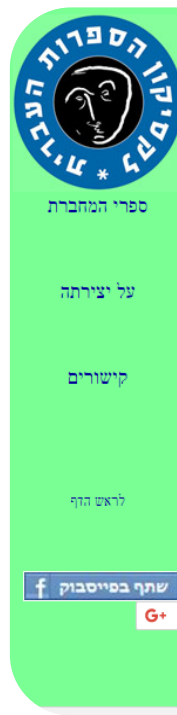
היוצרת : מרים ילן שטקליס
כיתות ב'

תשע"ח

פעילות מטרימה סביב היוצרת והספר

חשיפה לדמות היוצרת, ספריה ושירה
בספריית בית הספר

* חשיפתה
לדמותה של
היוצרת מרים
ילן שטקליס
* קורות חייה



לקסיקון הספרות העברית החדשה

בעריכת חבר ספרנים



Miriam Yalan-Stekelis

<בהכנה>

מרים ילן-שטקליס (1900-1984)



מרים ילן-שקלים נולדה בעיירה פוטוקי (לוד קרמנצ'וק, אוקראינה) כב' באב תר"ס, 21 באוגוסט 1900 לאביה, התנחלי הצעיר ד"ר יהודה ילן וילסנקי. מרים קיבלה בבית הוריה חינוך יהודי ויטני. משפחתה נדדה באירופה וחייה לא למדה בחוסיא, בגרמניה ובצרפת במשך רב למדה את שלוש השפות והפילוסוף לנגן בפסנתר. כשהייתה חבט שש עשרה מתה אבאן פתאומי מרים סובת האבן נזכה את הקריירה הסקסואלית שלה והחלה לכתוב. כשהייתה בת 20 עלתה ארצה והשתקעה בירושלים. היא עבדה שנים רבות בבית הספרים הלאומי, ופרסמה עשרות שירים וסיפורים ילדים וכן תרגומים משפטים שונות ופרקיו תכונות. כתביהתה לילדים היתה מוערכת מאוד כבר בחייה, ו-1956 היתה חתם פרס ישראל הראשונה לפרסומי ילדים. ב-1929 נישאה לארכיאולוג משה שקלים. מרים ילן-שקלים נפטרה בחיפה ב' באייר תשמ"ד, 9 במאי 1984.

[מקורות: קרסל, לסקוויץ אופל לספרות ילדים, גרנות, ויקיפדיה, Jewish Women's Archive, דוקרן, [http://

[מגילות: ארכיון גנוס]

ספריה:

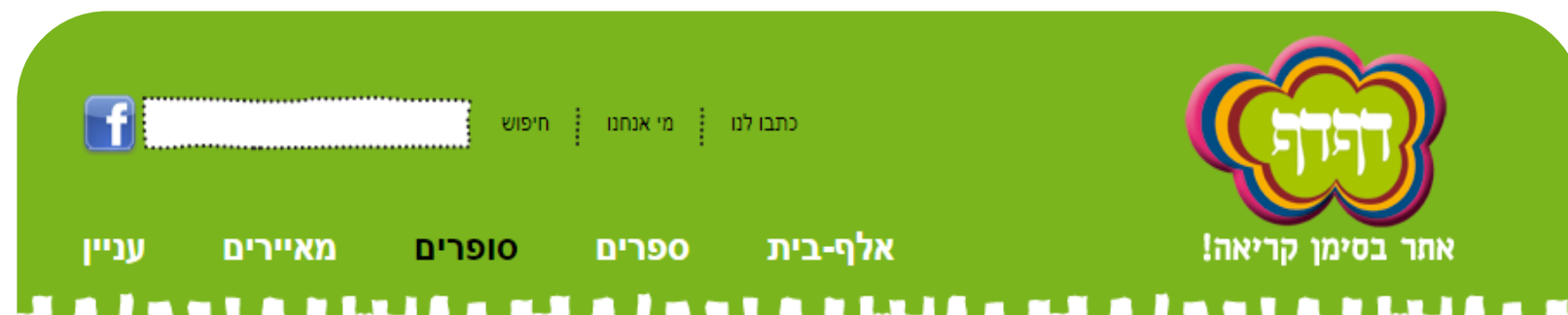
- דני (תל אביב : אילנה ע"י דביר, 1943) 'הצוירים' : בינה גבירי
- המסע אל האי אולי (תל אביב : עם עובד, תשי"ח 1944) 'הצוירים' : אן בונט
- המסע אל האי אולי (תל אביב : דביר, תשי"ח 1952) 'הצוירים' : נטא איוז
- בימי (תל-אביב : נ' טברסקי, תשי"ח 1952) 'אווירם' – יוסף שסרן
- שיר הגוי (תל-אביב : דביר, תשי"ח 1957) 'צוירים' : צלה בנדר
- ספר דני (תל אביב : זמורה ביתן, תשנ"ח 1998) 'צוירים' : יוסף יצחק
- שועל, ארנב ותרנגול (תל אביב : עם עובד, תשנ"ט 1999) 'אווירם' : יוני גרשטיין
- שיר נחמיה נחמיה (אור ירוחה : כנרת, זמורה-ביתן, דביר, תשס"ח 2005) 'אווירם' : דוד פוסטלסקי
- המסע אל האי אולי (אור ירוחה : כנרת, זמורה-ביתן, דביר, תשע"ד 2014) 'אווירם' : מיהל קלמל

תרגום:

- ספורים / אנה פרנק ; תרגמה מהולנדית והקדימה מבוז מרים ילן ששקלים (תל אביב : יבנה, תשכ"ב) >מהדורה מורחבת בשם "ספורים מן האגף הנסתר" יצאה לאור בתשנ"ח <1988

חשיפתה לדמותה של היוצרת מרים ילן שטקליס

* קורות חייה



מרים ילן שטקליס

המשוררת מרים ילן שטקליס נולדה באוקראינה בשנת 1900. אביה, ד"ר יהודה ליב וילנסקי, היה מנהיג ציוני. השם ילן שאימצה לה הוא ראשי תיבות של שמו. מרים קיבלה בבית הוריה חינוך יהודי וציוני. משפחתה נדדה באירופה והיא למדה ברוסיה, בגרמניה ובצרפת בכשרון רב למדה את שלוש השפות והפליאה לנגן בפסנתר. כשהיתה כבת שש עשרה מתה אמה באופן פתאומי מרים מוכת האבל זנחה את הקריירה המוסיקלית שלה והחלה לכתוב שירה. כשהיתה בת 20 עלתה ארצה והשתקעה בירושלים. היא עבדה שנים רבות בבית הספרים הלאומי, ופרסמה עשרות שירים וסיפורים לילדים וכן תרגומים משפות שונות ופרקי זכרונות. כתיבתה לילדים היתה מוערכת מאוד כבר בחייה. היתה כלת פרס ישראל הראשונה לספרות ילדים, בשנת 1956. מתה בחיפה בשנת 1984.



© באדיבות מכון גנזים. כל הזכויות שמורות

מאחורי הספרים
רשימת ספרים
שאלות ותשובות
אלבום תמונות

אבגד הוזמט: כל
נסע פצקרת

בין יונתן
ילן שטקליס מרים
ינסון טובה

סופרת החודש

כל הסופרים

הסופרים לפי א"ב

קשר עם סופרים

* חשיפתה
לדמותה של
היוצרת מרים ילן
שטקליס

* השמעת שירים

<https://www.youtube.com/watch?v=dzokCUKkFt8>



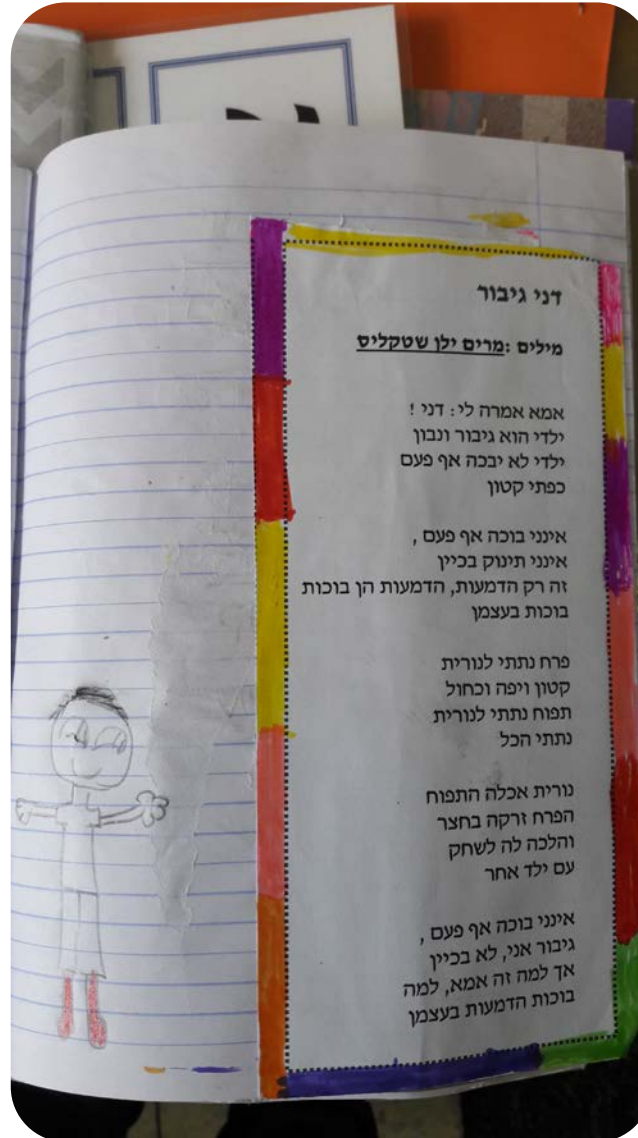
הכרות עם
יצירותיה של
מרים ילן
שטקליס:
הסבון בכה
מאד.



הכרות עם
יצירותיה של
מרים ילן
שטקליס: פרח
נתתי לנורית



הכרות עם יצירותיה של מרים ילן שטקליס: דני גיבור



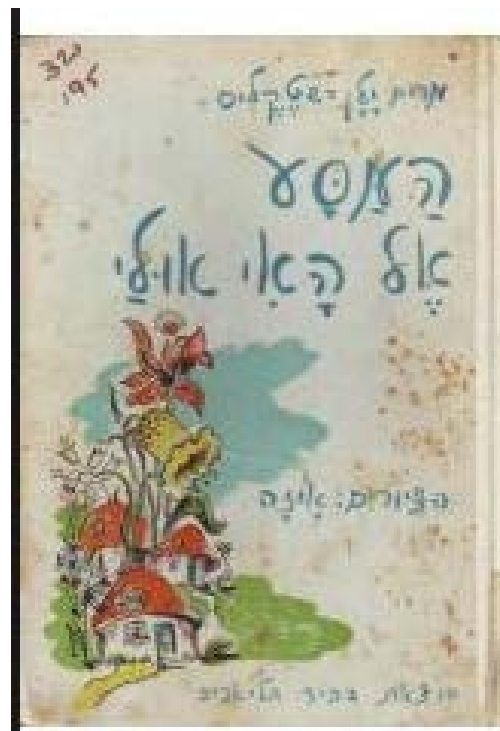
חשיפה לספרים
של היוצרת
מרים ילן
שטקלים



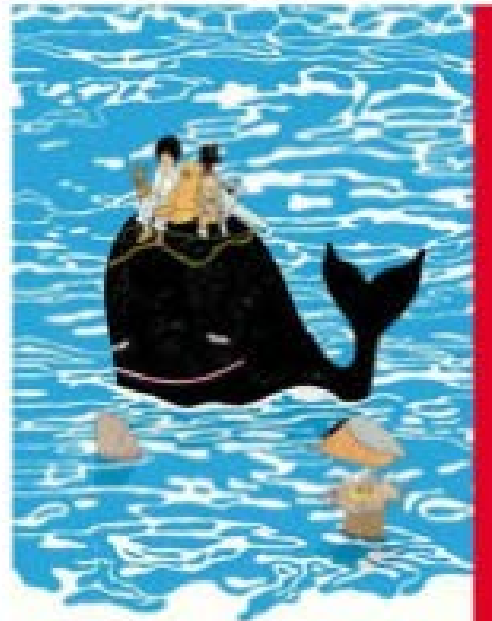
פעילות סביב הספר: "המסע אל האי אולי"

היוצרת: מרים ילן שטקליס

פעילות הכנה
בספריה:
חשיפה
לגרסאות שונות
של הוצאת
הספר לאורך
השנים.



המסע אל האי אולי / ילן-שטקלים מרים



ספרים ילן-שטקלים
המסע אל האי אולי
איילת בן-חיים

- קוץ הדוב, מוץ החתול ודני יוצאים באמצע הלילה למסע אל הרופא הגדול של הצעצועים, כדי לתקן את הבובה השבורה אלישבע.
-
- אבל הרופא נמצא בארץ רחוקה- רחוקה - היא שוכנת באי "אולי" בלב האוקיינוס הגדול, ורק הליתן הזקן מכיר את הדרך לשם.
-
- לאן יוביל אותם מסעם הארוך, ומה יעלה בגורלה של אלישבע?



ספרים ילן-שטקלים
המסע אל האי אולי
איילת בן-חיים

כחלק מלימוד הספר
"המסע אל האי
אולי", התלמידים
לקחו את הבובה
אלישבע לארץ
הבובות כי היא
התפרקה.

התלמידים יצרו את
הבובה אלישבע כיד
הדמיון.



יצירת הבובות.

שיתוף היצירות
במרחב השכבה
הצעירה.



בפרק המספר
על המכונית
האדומה של
קוץ, מוץ ודני
הכינו
התלמידים
פאזל בצורת
המכונית
האדומה.



הפאזל של קוץ, מוץ ודני



התלמידים יוצרים פאזל של המכונית האדומה



התלמידים משחקים בפازل שהכינו של המכונית האדומה



פעילות בנושא הדמויות מתוך הספר "המסע אל האי אולי"



פעילות בנושא הדמויות מתוך הספר "המסע אל האי אולי"

